



**APPLICATION FORM FOR RESIDENT CARD / GUIDANCE CARD /
CLUB MEMBERSHIP/ OCTOPUS CARD(S) ACTIVATION**
住戶証、助理証、會所會籍及啟動八達通卡申請表

Confidential

*Please put a ☒ for your choice 請以☒選擇

Location for Octopus Card Pick Up 取咭地點: ☐ Service Centre 服務中心 ☐ Tower Lobby 住宅大堂 ☐ Clubhouse 會所

Development 物業*	<input type="checkbox"/> Residence Bel-Air 貝沙灣及貝沙灣南岸	<input type="checkbox"/> Bel-Air Rise 貝沙灣洋房	<input type="checkbox"/> Bel-Air on the Peak 貝沙灣南灣
	<input type="checkbox"/> Villa Bel-Air 貝沙山徑洋房	<input type="checkbox"/> Bel-Air No. 8 貝沙灣 No.8	
Resident Type 住戶類別*	<input type="checkbox"/> Owner 業主 <input type="checkbox"/> Tenant 租客(Tenancy 租期:_____to 至_____)		
Unit Address 單位地址	Phase_____期 Tower/House_____座/洋房 Floor_____樓 Flat _____室 停車場層數 Carpark Level: _____ 車位號碼 Parking Space No.: (1) _____ (2) _____ (3) _____		

For 1st to 4th Applicant 第1至第4名申請人

Resident Details 住戶資料	Applicant /申請人 (1)	Member /成員 (2)	Member /成員 (3)	Member /成員 (4)
English Name 英文姓名 (If applicable 如適用)				
Chinese Name 中文姓名 (If applicable 如適用)				
Photo 相片 <i>Mandatory Submission 必須提供</i>	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處

The below information is for verification purpose and will not be shown on Resident Card/Guidance Card. 以下資料只作核實用途，不會顯示在住戶証/助理証。

Sex 性別	M 男 / F 女	M 男 / F 女	M 男 / F 女	M 男 / F 女
Date of Birth (Mandatory information for member of age below 18 years old) 出生日期 (18歲以下成員必須填寫)				
Home Telephone 住宅電話				
Contact Number 聯絡電話				
Email Address 電郵地址				
Club Membership 會所會籍*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Choice of Octopus Card(s) Functions 選擇八達通卡功能

(a) Tower & Clubhouse Access 大堂及會所出入	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) Carpark Access 車場出入* (*carpark owner/tenant only 只供車位業主/租戶選擇)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Applicant's Signature 申請人簽署				
Date of Application 申請日期				

**APPLICATION FORM FOR RESIDENT CARD / GUIDANCE CARD /
CLUB MEMBERSHIP/ OCTOPUS CARD(S) ACTIVATION**
住戶証、助理証、會所會籍及啟動八達通卡申請表

Confidential

For 5 th to 8 th Applicant 第 5 至第 8 名申請人 (if applicable 如適用)				
Resident Details 住戶資料	Member /成員 (5)	Member /成員 (6)	Assistant /助理 (7)	Assistant /助理 (8)
English Name 英文姓名				
(If applicable 如適用)				
Chinese Name 中文姓名				
(If applicable 如適用)				
Photo 相片				
Mandatory Submission 必須提供	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處	Photograph Stick Here 正面近照 貼在此處
The below information is for verification purpose and will not be shown on Resident Card/Guidance Card. 以下資料只作核實用途，不會顯示在住戶証/助理証。				
Sex 性別	M 男 / F 女	M 男 / F 女	M 男 / F 女	M 男 / F 女
Date of Birth (Mandatory information for member of age below 18 years old) 出生日期 (18 歲以下成員必須填寫)				
Contact Number 聯絡電話				
Email Address 電郵地址				
Club Membership 會所會籍*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Choice of Octopus Card(s) Functions 選擇八達通卡功能				
(a) Tower & Clubhouse Access 大堂及會所出入	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) Carpark Access 車場出入*# (#carpark owner/tenant only 只供車位業主/租戶選擇)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Applicant's Signature 申請人簽署				
Date of Application 申請日期				

Notes 備註:

1. Please allow 2 working days for processing. 請預留兩個工作天辦理。
2. Children over 3 years old should apply Resident Cards when using the Club's facilities and services.
三歲或以上之小童須申請住戶證方可使用會所設施及服務。
3. Children below 12 years old should be accompanied by an adult when using the Club's facilities and services.
十二歲以下之小童須由成人陪同下方可使用會所設施及服務。
4. Guidance Card holders are not allowed to use the Club's facilities and services.
助理證持有人不可使用會所設施及服務。
5. Terms and conditions are subject to the final decision of Island South Property Management Ltd (PMC Licence Number: C-191466).
條款及細則均由南盈物業管理有限公司(物業管理公司牌照號碼：C-191466)作出最後決定。
6. In the event of any discrepancy between the English and Chinese version of this form, the English version shall prevail.
倘若本申請表之中英文文本存在差異，以英文文本為準。

Confidential

For 1 st to 4 th Applicant 第 1 至第 4 名申請人				
	Applicant /申請人 (1)	Member /成員 (2)	Member /成員 (3)	Member /成員 (4)
Resident Card/Guidance Card Collected by 簽收住戶証/助理証				
Date of Collection 簽收日期				
Octopus Card(s) collected by 簽收已啟動八達通卡				
Date of Collection 簽收日期				
服務中心 / 會所職員專用 For Official Use Only – EMO / CMO				
Resident ID Code 住戶編號				
Resident Card / Guidance Card Barcode no. 住戶証 / 助理証條碼編號				
Octopus Card Serial No. 八達通卡面編號				
Octopus Card No.八達通卡編號				
Octopus Card Activation Date 啟動八達通卡日期				
Resident Card / Guidance Card Activation Date 啟動住戶証 / 助理証日期				
Receipt No 收據號碼				
Handled By 處理人				
Checked By 批核人				

For Application of Resident Card and Club Membership

有關住戶証、助理証及會所會籍申請

All Residents (including owners and tenants) must register their Resident Cards at Service Centre in order for the membership to be processed. Number of eligible cards and memberships per unit are as follows:

所有住戶(包括業主及租戶)必須於服務中心登記住戶証後，方可登記會所會籍。每單位可申請住戶証、助理証及會員數目如下：

Unit Size 單位面積 (sq.ft. 平方呎)	Resident Card 住戶証	Guidance Card 助理証	Membership No.會員數目
Below 999	4 members 位	2 members 位	4 members 位
1,000 – 1,499	6 members 位	2 members 位	6 members 位
1,500 – 1,999	8 members 位	2 members 位	8 members 位
2,000 – 2,999	10 members 位	4 members 位	10 members 位
3,000 – 4,999	12 members 位	4 members 位	12 members 位

For Houses/Units over 5,000 sq.ft. , additional Resident Cards and Guidance Cards may be granted subject to the Manager's approval.
洋房/單位超過 5,000 平方呎可申請額外住戶証及助理証，所有申請必須由經理批核。

New/replacement card will be charged HK\$100 each. Payment could be made by cheque or cash. (Payable to "Island South Property Management Limited")

新領/補領住戶証或助理証每張須繳付港幣一佰元。請以支票或現金繳付。(支票抬頭：南盈物業管理有限公司)



For 5 th to 8 th Applicant 第5 至第8 名申請人(if applicable 如適用)				
	Member /成員 (5)	Member /成員 (6)	Assistant /助理 (7)	Assistant /助理 (8)
Resident Card/Guidance Card Collectd by 簽收住戶証 / 助理証				
Date of Collection 簽收日期				
Octopus Card(s) collected by 簽收已啟動八達通卡				
Date of Collection 簽收日期				
服務中心 / 會所職員專用 For Official Use Only – EMO / CMO				
Resident ID Code 住戶編號				
Resident Card / Guidance Card Barcode no. 住戶証 / 助理証條碼編號				
Octopus Card Serial No. 八達通卡面編號				
Octopus Card No.八達通卡編號				
Octopus Card Activation Date 啟動八達通卡日期				
Resident Card / Guidance Card Activation Date 啟動住戶証 / 助理証日期				
Receipt No 收據號碼				
Handled By 處理人				
Checked By 批核人				

Declaration on Personal Data (Privacy) Ordinance 個人資料(私隱)條例聲明

According to Personal Data (Privacy) Ordinance, the information that you provide will be treated with strict confidence and used for estate management, **sending estate news and Club promotions emails** and related communication purposes only. Should you wish to access or correct your personal data, please contact the Service Centre.

根據《個人資料（私隱）條例》，您所提供的資料將會被嚴格保密，並只會用於屋苑管理、**發送屋苑最新資訊或會所宣傳電郵**及相關通訊用途，如果您希望查閱或更正您的個人資料，可與服務中心聯絡。

☐ Please tick here if you do not wish to receive any estate news and Club promotional via email.

若您不想經電郵收取屋苑消息及會所宣傳資訊，請別選此格。

Declaration 聲明:

- I/We apply for the Resident Cards, Guidance Cards or Club Membership and agree to submit relevant and further documents if requested. 本人/我們謹向貝沙灣服務中心申請住戶証、助理証或會所會籍，並同意提交相關有需要之文件。
- I/We understand that the Service Centre has the absolute right to reject my / our application. 本人/我們明白服務中心有不接納本人/我們申請的權利。
- I/We read, understand and accept the Rules & Regulations of Resident Card & Guidance Card, Rules & Regulations of Club, and Terms and Conditions of Membership Application and agree to be bound by the same. 本人/我們已細閱、明白及接受住戶証及助理証使用守則、會所使用守則、申請會籍之條件及細則，並同意受其約束。

Signature of **Applicant** & Company Chop (if applicable)

申請人 簽署及公司印鑑(如適用)

Date 日期

Signature of **Owner** & Company Chop (if applicable)

業主 簽署及公司印鑑(如適用)

Date 日期

*Applicable when non-owner applicant applies for club membership

*非業主申請人申請會所會籍適用